



Ref.: BC/Tender/11.18

Geneva

Geneva, May 17, 2018

Dear Sir,

Kindly be informed that Ministry of Transport, Egyptian National Railways purchases and stores Department, announced the following invitation for:

Tender of 11/06/2018
Reference number: No.302G8/338

For bidders to submit their offers for the following subject: Subject: Cast manganese frogs for turnouts 1:10 with UIC54 RAILS

The bid closing date for bidders to submit their offers is: 11/06/2018 (12 p.m., Cairo local time)

Attached is a copy of the tender's invitation including further details.

According to the Egyptian Law 115 for the year 1958, Egyptian Agent for foreign companies have the obligation to translate all documents to the Arabic language as well as any document required by the State Council in case of arbitration in a dispute they are also responsible of all clauses in the contract.

Yours Sincerely,

Mohamed Gawad Allam Commercial Counsellor

### ARAB REPUBLIC OF EGYPT

# MINISTRY OF TRANSPORT EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS PURCHASES AND STORES DEPT

Fax n°: (202) 5761337

# ADVERTISEMENT FOR A PUBLIC EXTERNAL TENDER Subject: Cast manganese frogs for turnouts 1:10 with UIC54 RAILS

## NEGOTIATION 11/6/2018 REFERENCE N°: 302G8/338

The bids will be accepted at the purchases and stores department at the Railways Building, 5<sup>th</sup> Floor, above Shubra tunnel, Cairo for a public external tender. The bids received after this date shall not be accepted.

The bids should be submitted in duplicate on the authority's specimen form, enclosed with the tender document, according to law n° 89/1998 in two closed envelopes as follows:

#### First envelope (Technical offer):

It will contain the price validity. The following will be enclosed therewith:

(Form n° 14 S agents) as well as the amount of the required provisional security deposit being (Euros 20000). This deposit will be provided according to one of the following methods:

- 1. The authority's cash receipt
- 2. Unconditional letter of guarantee issued by any Egyptian bank with Arabic language
- 3. Certified check.

#### Second envelope (Financial offer):

It will contain the details of prices, the total offer and payment ... etc.

#### **General Remarks:**

- 1. In case of willingness to participate in the tender, a tender document should be purchased from the above-mentioned department.
- 2. The applications shall be submitted on a stamp duty form of 100 Piasters, together with form n° 14S agents, indicating "Agency".
- 3. The price of the tender document amounts to (LE 4000), in addition to postal expenses, to be paid in advance.
- 4. The technical envelope will be opened on 11/06/2018, at 12 p.m.
- 5. Opening the financial offers envelopes shall be limited to the offers technically accepted, on a date, which will be fixed and of which you will be notified later.
- 6. Any bid not accompanied by the full amount of the provisional security deposit shall be excluded.
- 7. Guarantee deposit (5%) of the total contract.